

DESTINATION
BREST TERRES OcéANES
War-zu brest douaoù ar meurvor



Rade de Brest, Route des Phares
Randonnées et Balades à pied & à vélo, Circuits Trail, Expériences nautiques, Tourisme urbain, Culture & Patrimoine

BREST-TERRES-OcéANES.FR

Armorlux
www.armorlux.com



BREST | CROZON | GUIPAVAS | LANDERNEAU
LESNEVEN | SAINT-RENNAN



Vente directe de sorbets, crèmes glacées et entremets à la boutique de la fabrique.

Horaires de la boutique et du salon de thé :

Du Mardi au Samedi : 10h - 12h15 et 14h - 18h30

Kerguillo, Bohars 29820 (10 min du centre de Brest, proche parking)

Salon de thé ouvert de Janvier à Novembre



Achat en ligne : jampiglacier.com
LA GLACE PÂTISSÈRE BRETOISE



DESTINATION
BREST TERRES OcéANES
War-zu brest douaoù ar meurvor



GR et GR de Pays sont des marques déposées par la FF.Randonnée. Leurs itinéraires, balises de marques blanc-rouge ou jaune-rouge, sont des créations de la FF.Randonnée. Autorisation 2024 - 2025.
GR and GR de Pays are registered trademarks by FF.Randonnée. Their itineraries, marked with white-red or yellow-red marks, are FF.Randonnée creations. Authorization 2024 - 2025.
Topoguides et randofiches disponibles sur www.finisterefrandonnee.fr. Tous les autres GR sur www.mongr.fr
Topoguides and Randofiches available at www.finisterefrandonnee.fr. All the other GR routes at www.mongr.fr

LÉGENDE KEY

- Office de tourisme ouvert à l'année
Tourist office open all year round
 - Office de tourisme ouvert à l'année labellisé Accueil Velo
Accueil Velo approved cyclist welcome! Tourist Office, open all year round
 - Office de tourisme saisonnier
Seasonal Tourist Office
 - Site touristique et point d'intérêt /
Tourist site and place of interest
- TRANSPORT / TRANSPORT
- Aéroport / Airport
 - GV TER Gare SNCF GV TER / SNCF TGV TER train station
 - Gare routière / bus station
 - Gare maritime / Ferry terminal
 - Liaison maritime / maritime connection
 - Croisière maritime / Sea Cruise

LA ROUTE DES PHARES THE LIGHTHOUSE TRAIL

- Phare ouvert à la visite
Lighthouse open to visitors
- Phare non ouvert à la visite
Lighthouse non open to visitors

PATRIMOINE / HERITAGE

- Petite Cité de Caractère
Small towns of character label
- Ville d'art et d'histoire
Town of art and history label
- Plus beaux détours de France
Most beautiful detours in France label
- Commune du Patrimoine Rural
Rural heritage village
- Port d'intérêt Patrimonial
Port of interest heritage
- Voilier du patrimoine
Sailing boat of heritage interest

NATURE / NATURE

- Point de vue / Viewpoint
- Reserve naturelle / Natural reserve
- Autre site naturel / other natural site

LOISIRS / LEISURE ACTIVITIES

- Station balnéaire du réseau Sensation Bretagne
Sensation Bretagne seaside resort
- Port de pêche / Fishing port
- Plage surveillée / Supervised beach

ACTIVITÉS NAUTIQUES / NAUTIC ACTIVITIES

- Port de plaisance / Marina
- Sport nautique et de bord de mer
Watersports and seashore activities

PARCOURS NAUTIQUES EN KAYAK NAUTICAL KAYAK TOURS

- L'archipel depuis Lilla, pointe du Castel Ach - Plouguerneau, 4km (facile)
- Descente / remontée de l'Aber-Wrach - Plouguerneau, 4km ou 5km (facile)
- L'archipel depuis le port de l'Aber Wrach - Landéda, 8km (facile)
- L'aber Benoit, entre dunes et viviers - Landéda ou St-Pabu, 8km (moyen)
- Descente / remontée de l'Aber-Benoit - St-Pabu, 6km ou 10km (moyen)

VELOKOUTES / CYCLING ROUTES

- Veloroute ou voie verte avec repères tous les 10 km
Cycling paths or greenways with route markers every 10 km
- Professionnels labellisés Marque Accueil Velo (loqueurs, réparateurs, sites touristiques, hébergements)
Welcome Cyclist Label
- Poles de service / Service Center

ITINÉRAIRE À PIED / KOATING ON FOOT

- GR avec bornage tous les 5km
GR with route markers every 5km
- Aire de pique-nique / Picnic area
- Point d'eau - bar / Water supply - bar
- Toilettes publiques / Public toilets

BALADES À PIED / WALKING TOURS

- Facile Moyen Difficile
- Circuit de St Gouven - Gouven, 8km
- Circuit du phare - Plouneour-Brignogan-Plages, 8km
- Circuit du littoral - Plouneour-Brignogan-Plages, 8km
- Sentier entre terre et mer - Kerlouan, 11km
- Circuit de Millin ar raden - Guisseny, 10km
- Circuit de Pont Glaz - Kernouës, 11km
- La vallée de l'Aber Wrach - Lanarvily, 8km
- Sur le chemin de Guicquelleau - Le Folgoët, 13km
- War dro an Douar - Tregarantec, 7km
- Boucle des deux vallées - St Meen, 15km
- A la découverte de St Michel et le Koréjou - Plouguerneau, 6km
- Lost An Aod - Porz Gwen - Plouguerneau, 14km
- Rand'Abers 6 - Plouguerneau, 14km
- Rand'Abers 2 - Landéda, 23km
- Rand'Abers 1 - Treglonou, 12km
- Rand'Abers 9 - Plouvien, 11km
- Rand'Abers 11 - Plouvien, 17km
- Rand'Abers 5 - Bourg-Blanc, 15km
- Rand'Abers 8 - Plabennec, 3km
- Rand'Abers 7 - St Pabu, 15km
- Le circuit de Portsal - Ploudalmezeau, 9km
- Circuit des lavoirs - Porspoder, 14km
- Au fil de l'Aber lldut - Lanildut, 15km
- Le château de Kergroadez - Breles, 13km
- La pointe de Corsen - Plouarzel, 9km
- Circuit de St Mathieu - Plougonvelin, 12km
- Le fort de Bertheaume - Plougonvelin, 8km
- Les falaises de Deolen - Locmaria-Plouzane, 14km
- De St Herve à St Ergat - Treouergat, 11km
- Circuit de Langazel - Tremouezan, 9km
- Circuit des ruines du moulin de Penn ar Chast - St Divy, 8km

ACTIVITÉS NAUTIQUES / NAUTIC ACTIVITIES

- Le chemin de la Garenne - Landerneau, 7km
- Chemin de Penguelen - Landerneau, 8km
- Sentier du Morbic - La Roche-Maurice, 5km
- Circuit du champ de courses - La Martyre, 10km
- Circuit de Roch an Daol - St Eloy, 6km
- Le sentier de la Mignonne - Daoulas, 4km
- Sentier littoral de la pointe de Rosmelec - Daoulas, 7km
- Circuit des Monts et Vallées - Penncran, 10km
- Circuit de Radio Kimerch - Pont de Buis-les-Quimerch, 9km
- Petite cité de caractère du Faou, 4km
- Le Saut du Loup - Rosnoën, 13km
- Le Tour de Landevennec, 18km
- La Rade de Brest - Lanveoc, 10km
- Le moulin du seigneur - Roscarvel, 14km
- Le tour de Camaret-sur-mer, 18km
- La pointe de Diran - Crozon, 15km
- Vers la plage de Trez Bellec - Telgruc-sur-mer, 12km
- L'Aulne Maritime - Argol, 17km
- Circuit des ecreuils - St-Nic, 8km
- De la gare au canal - Châteaulin, 6km
- Le bois de Saint-Gildas - Cast, 9km
- La roche du Feu - Gouézec, 5km
- La vallée de l'Auge - Lennon, 11km
- Promenade du bocage - Le Cloître-Pleyben, 9km

PARCOURS NAUTIQUES EN KAYAK NAUTICAL KAYAK TOURS

- Le sentier de la Mignonne - Daoulas, 4km
- Sentier littoral de la pointe de Rosmelec - Daoulas, 7km
- Circuit des Monts et Vallées - Penncran, 10km
- Circuit de Radio Kimerch - Pont de Buis-les-Quimerch, 9km
- Petite cité de caractère du Faou, 4km
- Le Saut du Loup - Rosnoën, 13km
- Le Tour de Landevennec, 18km
- La Rade de Brest - Lanveoc, 10km
- Le moulin du seigneur - Roscarvel, 14km
- Le tour de Camaret-sur-mer, 18km
- La pointe de Diran - Crozon, 15km
- Vers la plage de Trez Bellec - Telgruc-sur-mer, 12km
- L'Aulne Maritime - Argol, 17km
- Circuit des ecreuils - St-Nic, 8km
- De la gare au canal - Châteaulin, 6km
- Le bois de Saint-Gildas - Cast, 9km
- La roche du Feu - Gouézec, 5km
- La vallée de l'Auge - Lennon, 11km
- Promenade du bocage - Le Cloître-Pleyben, 9km

VELOKOUTES / CYCLING ROUTES

- Veloroute ou voie verte avec repères tous les 10 km
Cycling paths or greenways with route markers every 10 km
- Professionnels labellisés Marque Accueil Velo (loqueurs, réparateurs, sites touristiques, hébergements)
Welcome Cyclist Label
- Poles de service / Service Center

CIRCUITS TRAIL / TRAIL PATHS

- Parcours Swim & run XS - Plouneour-Brignogan-Plages, 2km
- Parcours Swim & run S - Plouneour-Brignogan-Plages, 4km
- A travers le chaos granitique - Plouneour-Brignogan-Plages, 3km
- De la plage des crapauds à l'île aux vaches - Plouneour-Brignogan-Plages, 25km
- Boucle du Curnic - Guisseny, 15km
- Les hauteurs de Guisseny - Guisseny, 21km
- Les sous bois de l'Aber Wrach - Lanarvily, 6km
- La Vallée des Moulins - Le Folgoët, 23km
- Du Koréjou à Kerlerdu - Plouguerneau, 12km
- Tour de l'Aber-Wrach côté mer - Landéda, 11km
- Tour de Plouguerneau, 24km
- Tour de la Presqu'île Ste Marguerite - Landéda, 23km
- Coat Méal - Treglonou - Bourg Blanc - Plouvien, 11km
- Tarlec - Plouvien, 18km
- Bourg Blanc - Kervalan - Kergonc, 15km
- Autour de Bourg-Blanc, 5km
- A travers les bois - Treouergat, 15km
- Au cœur de la nature - Treouergat, 6km
- Tour de l'Aber lldut - Lanildut, 13km
- Panoramique de Kermorvan - Le Conquet, 10km
- Sur le sentier des phares - Plougonvelin, 21km
- A l'assaut du fort de Toulbroch - Locmaria-Plouzane, 14km
- Tour de Landevennec, 18km
- Argol - Landevennec, 36km
- Circuit d'Argol, 20km
- Circuit des Roz - Pont-de-Buis-les-Quimerch, 6km

TRANSPORTS EN COMMUN & COVOITURAGE

Traversées maritimes : www.pennarbed.fr / www.finist-mer.fr
Cars : www.breizhgo.bzh (possibilité d'embarquer son vélo à certaines périodes)
Covoiturage : www.ouestgo.fr
Transport Express Régional : www.ter.sncf.com

ISUR LA ROUTE DES PHARES

La Route des Phares de Brest terres océanes concentre la plus forte densité de phares au monde : 20, dont 6 se visitent. Les 24 ambassadeurs de cette route emblématique proposent de grimper jusqu'à leur sommet, de vivre des expériences inoubliables en mer, de les observer au cours de visites à la tombée de la nuit et de dormir sous leurs falaises lumineuses. A explorer en toute saison !

The Brest terres océanes Lighthouse Trail concentrates the highest density of lighthouses in the world : 20, of which 6 can be visited. The 24 ambassadors of this emblematic route offer to climb to their summit, live unforgettable experiences at sea, observe them during visits at nightfall and sleep under their light beams. A must-see in every season!



À Ouessant, cette île aux 5 phares, le Creac'h est l'un des plus puissants au monde. In Ouessant, this island with 5 lighthouses, the Creac'h is one of the most powerful in the world.



Balade et baignade dans des eaux translucides à Pontusval à Plouneour-Brignogan-Plages. Walk and swim in translucent waters at Pontusval Plouneour-Brignogan-Plages.



Vue sur la mer d'Iroise depuis le chemin de ronde du phare de St Mathieu à Plougonvelin. View of the Iroise Sea from the walkway of the St Mathieu lighthouse in Plougonvelin.



Le phare de l'île Vierge à Plouguerneau est le plus haut d'Europe. Ecogite sur place. The lighthouse of l'île Vierge in Plouguerneau is the tallest in Europe. Eco lodge on site.

Pour découvrir les activités proposées par les ambassadeurs de la Route des Phares, demandez cette carte dans les offices de tourisme ou flashez ce QR Code. To discover the activities offered by the Lighthouse Trail Ambassadors, ask for this map at the tourist offices or scan this QR Code.

I VOYAGE EN RADE DE BREST

Laissez-vous surprendre par ce havre de douceur à la fois gigantesque et intimiste. Gigantesque par son vaste plan d'eau de 180 km² et les grands ports de Brest ou de Camaret-sur-Mer. Intimiste par ses nombreux petits ports et mouillages, criques et plages, méandres et canal. La Rade se découvre en se baladant à pied, en louant un kayak ou en hissant les voiles d'un voilier traditionnel.

Let yourself be surprised by this haven of gentleness that is both immense and intimate. Immense with its vast body of water spanning 180 km² and the major ports of Brest or Camaret-sur-Mer. Intimate with its numerous small ports and anchorages, coves and beaches, meandering waterways, and canals. The Roadstead is to be discovered by walking, renting a kayak, or hoisting the sails of a traditional sailboat.



Sortie à bord de voiliers traditionnels, avec possibilité de participer aux manœuvres. Trip aboard traditional sailboats, with the possibility of participating in maneuvers.

I ITINÉRANCE DOUCE

Brest terres océanes est une destination engagée dans un tourisme responsable, avec des acteurs soucieux de la préservation de l'océan et de la biodiversité, tels que le Parc naturel régional d'Armorique et le Parc naturel marin d'Iroise. Explorez ce territoire authentique à votre rythme, à pied, à vélo ou par le trail. Comme ses habitants, vous le trouverez attachant.

Brest terres océanes is a destination committed to responsible tourism, with stakeholders concerned with the preservation of the ocean and biodiversity, such as the Armorique Regional Natural Park and the Iroise Marine Natural Park. Explore this authentic territory at your own pace, on foot, by bike or by the trail. Like its inhabitants, you will find it endearing.



Le GR 34 s'étend sur 400 km entre Goulven au nord et Plonévez-Portzay au sud. A découvrir également le GR 37 et les GR de la presqu'île de Crozon (175 km) et du Pays d'Iroise (95 km). GR 34 extends over 400 km between Goulven to the north and Plonévez-Portzay to the south. Also discover the GR 37 and the GR of the Crozon peninsula (175 km) and the Pays d'Iroise (95 km).

I EXPÉRIENCES NAUTIQUES

Ici différents spots s'offrent aux novices comme aux experts : face aux vents en Manche et en mer d'Iroise, dans les eaux plus protectrices des abers et de petites baies ou en cabotage le long du littoral. A vous de choisir la pratique nautique qui vous tente !

Here, various spots are available for both beginners and experts: facing the winds in the English Channel and the Iroise Sea, in the more sheltered waters of the Abers estuaries and small bays, or coastal cruising. It's up to you to choose the nautical activity that tempts you!



La marche marine se pratique toute l'année et offre le plaisir d'un sport doux et revigorant dans des paysages grandioses. Et en plus, c'est bon pour la santé ! Sea walking is practiced all year round and offers the pleasure of a gentle and invigorating sport in grandiose landscapes. And what's more, it's good for your health!

TEMPS FORTS

Les escales festives

- Janvier : festival Rives de Nuit à Landerneau
- Février : festival Longueur d'Ondes à Brest
- Février : festival Astropolis Hiver à Brest
- Mars : festival Grand Bain à Brest
- Du 18 au 21 avril : Carnaval de la Lune étoilée à Landerneau-Plouarzel
- Du 7 au 9 juin : festival Horizons à Landéda
- Le 8 juin : départ de la flamme olympique vers la Guadeloupe à bord du bateau d'Armel Le Cléac'h
- Le 9 juin : fête de la fraise à Plougastel-Daoulas
- Du 26 au 30 juin : Astropolis Été à Brest
- Du 5 au 11 juillet : fêtes maritimes Ports escales 2024
- Les 6 & 7 juillet : festival Blok'haka à Meneham à Kerlouan
- Du 12 au 17 juillet : fêtes maritimes Brest 2024



La véloroute La Littorale V45 longe la route des phares et la rade de Brest sur près de 200 km. La Littorale V45 long-distance cycling route runs along the Lighthouse Trail and the Roadstead of Brest for 200 km.

Les escales culturelles

- Février - Mars : incroyables mammifères marins 1 à Oceanopolis à Brest
- Du 29 mars au 3 avril : salon du livre Insulaire à Ouessant
- Du 30 mars au 1^{er} décembre : expo « Les balades photographiques de Daoulas » dans les jardins de l'abbaye de Daoulas et la ville
- Du 20 avril au 5 mai : « Voyage au pays des algues » à Oceanopolis à Brest
- Les 27 et 28 avril : salon « La mer en livres » au Conquet
- Du 1^{er} mai au 22 septembre : expo photos sur la construction de la Recouvrance au jardin du Conservatoire Botanique National de Brest
- Du 4 au 20 mai : festival Sonj, la rencontre de l'art et du patrimoine au Pays de Landerneau Daoulas
- Les 1^{er} & 2 juin : La Grand' Fabrique de l'imaginaire en Côte des Légendes
- Du 2 juin au 3 décembre : expo « Des samouraïs au kawai, histoire croisée du Japon et de l'Occident » à l'abbaye de Daoulas
- Du 15 juin au 5 janvier 2025 : expo consacrée au photographe Henri Cartier-Bresson au Fonds Hélène et Edouard Leclerc pour la Culture à Landerneau
- Du 22 juin au 22 septembre : expos « La Jeanne, fille de Brest » & « L'autre musée, les trésors d'une grande collection d'art contemporain » aux Ateliers des Capucins à Brest
- Du 5 au 7 juillet : festival de l'humour « Cast en scène » à Cast
- Du 5 juillet au 10 mars 2025 : expo « JO sur l'eau, en quête de victoires » au Musée National de la Marine à Brest
- Du 6 juillet au 1^{er} septembre : « A la découverte de la biodiversité d'hier et d'aujourd'hui » à Oceanopolis à Brest
- Été (les mercredis) : spectacle « Les Naufrageurs » sur le site de Meneham à Kerlouan
- Du 1^{er} au 13 août : Salon de la peinture et de la sculpture à Plomodiern
- Le 18 août : fête des géomètres à Plouguerneau
- Les 21 & 22 septembre : Journées Européennes du Patrimoine
- Du 19 octobre au 3 novembre : festival Les Art'Pulseurs de l'Océan à Oceanopolis à Brest
- Du 19 octobre au 3 novembre : les Courges débarquent à Meneham à Kerlouan
- Décembre : festival des Métiers d'art au château de Kergroadez à Breles
- Décembre : Noël à Meneham
- Décembre : Nuit d'Hiver à Landerneau
- Du 21 décembre au 8 janvier 2025 : « Percussions océanes, spectacles et ateliers sonores » à Oceanopolis à Brest

Les escales sportives

- Le 4 février : trail de Guip' à Gulpavas
- Le 24 mars : trail La Lampaulaise à Lampaul-Plouarzel
- Les 6 & 7 avril : trail de l'Aber Wrach au Folgoët
- Le 14 avril : La Diagonale du Four à Porspoder
- Le 25 avril : 1^{er} étape du Tour de Bretagne à velo Locmaria-Plouzane - Plougonvelin
- Le 28 avril : trail de Plouguin
- Le 4 mai : Tro Bro Léon à Lannilis
- Le 5 mai : trail de l'Elorn à la Roche Maurice
- Le 9 mai : La presqu'insulaire à Crozon
- Le 26 mai : Cap Iroise à Ploudalmezeau
- Le 1^{er} juin : A l'assaut du fort du Dellec à Plouzane
- Le 9 juin : La Littorale à Plougonvelin
- Le 23 juin : La Transléonarde et le trail des naufrageurs de Kerlouan à Guissey
- Le 30 juin : randonnée nautique « Au fil de l'eau sur la Rade de Brest » au départ de Daoulas
- Du 26 au 31 août : La Brest Finistère Classic
- Les 6 & 7 juillet : trail du Bout du Monde entre Plouzane et Plougonvelin
- Le 28 juillet : Le Grand Roseau au Tinduff à Plougastel-D.
- Le 24 août : trail Les radieuses à Telgruc-sur-Mer
- Du 13 au 15 septembre : grand Raid du Finistère à Telgruc
- Le 14 septembre : course contre la montre au phare de l'île Vierge à Plouguerneau
- Les 14 & 15 septembre : défi Matthieu Craff à St Renan
- Le 22 septembre : trail de la Mignonne à St Urbain
- Octobre : Treg Ludik' Trail à Milizac-Guipronvel
- Fin octobre : trail Halloween de St Divy
- Novembre : trail de la Vallée des Seigneurs à St Renan
- Décembre : trail Les Ribines de Faber Idut à Plouarzel

A DÉCOUVRIR AUSSI

- Musée des vieux métiers vivants (Argol)
- 700 musées pour l'Océan (Brest)
- Musée de la Tour Tanguy (Brest)
- Musée des Beaux-Arts (Brest)
- Château et jardins de Kergroadez (Breles)
- Memorial de la bataille de l'Atlantique (Camaret/Mer)
- Maison des minéraux (Crozon)
- Breizh Odjusse (Landevennec)
- Musée de l'ancienne abbaye (Landevennec)
- Maison de l'algue (Lanildut)
- Château de Roch Morvan (La Roche-Maurice)
- Musée du Léon (Lesneven)
- Ancre an Eor (Ploudalmezeau)
- Musée de la fraise et du patrimoine (Plougastel-D.)
- Musée des géomètres et de l'algue (Plouguerneau)
- Fort de Bertheaume (Plougonvelin)
- Musée Mémoires 39-45 (Plougonvelin)
- Musée de l'école rurale (Tregarvan)

INFOS PRATIQUES

Brest terres océanes



Flashez ce QR code pour accéder à www.brest-terres-océanes.fr

OFFICE DE TOURISME DE BREST METROPOLE
 • Brest 02.98.44.24.96
 • Plougastel-Daoulas 02.98.40.34.98
www.brest-metropole-tourisme.fr

TOURISME CÔTE DES LÉGENDES - NORD BRETAGNE
 • Site de Meneham à Kerlouan 02.98.83.95.63
www.cotedeslegendes.bzh

OFFICE DE TOURISME IROISE BRETAGNE
 • Le Conquet - Plougonvelin
 • Plouarzel - Saint-Renan 02.98.38.38.38
www.iroise-bretagne.bzh

OFFICE DE TOURISME MENEZ-HOM ATLANTIQUE
 • Plomodiern 02.98.81.27.37
www.menezhom-atlantique.bzh

OFFICE DE TOURISME DE L'ILE D'Ouessant
 • Bourg de Lampaul 02.98.46.88.63
www.ot-ouessant.fr

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DES ABERS
 • L'Aber Wrach à Landéda 02.98.36.89.39
 • Lannilis 02.98.04.05.43
 • Plouguerneau 02.98.04.70.93
www.azers-tourisme.com

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE LANDERNEAU-DAOULAS
 • Landerneau 02.98.85.13.09
www.tourisme-landerneau-daoulas.fr

OFFICE DE TOURISME DE LA PRESQU'ILE DE CROZON
 AULNE MARITIME
 • Crozon 02.98.27.07.92
 • Camaret-sur-Mer 02.98.27.93.60
www.crozon-tourisme.bzh

Les marchés

TOUTE L'ANNÉE	EN SAISON
LUNDI Lesneven, jusqu'à 13 h	LUNDI Saint-Nic, matin
MARDI Brest (Kerinou), soirée Camaret-sur-Mer, matin Landéda, matin Le Conquet, matin Plouyben, matin (2 ^e du mois)	MARDI Camaret-sur-Mer, matin Guissey, matin Lannilis, matin Messoufflin à Plougouger, soir Trouzillit, Treglouan, fin d'après-midi
MERcredi Ruins ar Puns à Chateaulin, 16h à 19h Crozon, matin (2 ^e et 4 ^e) Lannilis, matin	MERcredi Daoulas, nocturne Landurven, matin Ouessant, soir Morgat, matin (1 ^{er} , 3 ^e et 5 ^e)
JEUDI Argol, matin Chateaulin, matin Lampaul-Plouarzel, matin Plougastel-Daoulas, matin Plouguerneau, matin	VENDREDI Lanvivan Plouguerneau, 16h à 20h
VENDREDI Landerneau, matin Plabennec, soir Plomodiern, matin Messoufflin à Plougouger, soir Ploudalmezeau, matin Plouneour-Brignogan-Plages, matin	SAMEDI Ouessant, matin
SAMEDI Brest (Kerinou), matin Landerneau, matin Le Faou, matin Saint-Renan, matin	DIMANCHE Plonévez-Portzay, matin Gouezec, matin

À DÉCOUVRIR ABSOLUMENT !



Océanopolis à Brest
 Centre national de Culture scientifique dédié à l'océan pour découvrir la biodiversité marine et mieux la préserver / Ocean discovery park dedicated to scientific culture and marine biodiversity and how to preserve it.
 Toute l'année (fermé en janvier) - 02.98.34.40.40

Fonds Hélène et Edouard Leclerc POUR LA CULTURE à Landerneau
 Le FHEL tend à rendre accessibles les expressions artistiques emblématiques de notre époque à un large public / The FHEL aims to make iconic artistic expressions of our time accessible to a wide audience.
 1 expo par an - 02.29.62.47.78

LA RÉCRÉ DES 3 CURÉS à Milizac
 C'est le plus grand parc d'attractions de Bretagne à seulement 10 minutes de Brest. A découvrir en famille ou entre amis / The largest amusement park in Brittany, just 10 minutes from Brest. Perfect with family and friends.
 D'avril à octobre - 02.98.07.95.59

ATELIERS DES CAPUCINS à Brest
 35.000 m² de liberté et de culture dans des anciens ateliers industriels reconvertis en une place publique ouverte / 35,000 m² of freedom and culture in former industrial workshops converted into a covered public square.
 Toute l'année - 02.98.37.36.00

MUSÉE NATIONAL DE LA MARINE à Brest
 Au cœur du château, le musée abrite l'histoire de la grande aventure navale. Beaux panoramas sur la rade et la ville / At the heart of the castle, the museum houses the history of the great naval adventure. Beautiful panoramas of the harbor and the city.
 Toute l'année (fermé en janvier) - 02.98.22.12.39

PHARE DE L'ILE VIERGE à Plouguerneau
 Rendez-vous avec les 383 marches du plus haut phare d'Europe pour accéder à la vue la plus à l'ouest des Abers. Climb the 383 steps of the tallest lighthouse in Europe to access the westernmost view of the Abers.
 D'avril à octobre - 02.98.04.05.43

PHARE DE SAINT-MATHIEU à Plougonvelin
 Véritable sentinelle du bout du monde perchée sur ses hautes falaises, il est le plus majestueux des phares d'Iroise / A true sentinel of the end of the world perched on its high cliffs, it is the most majestic of the Iroise lighthouses.
 Toute l'année - 02.98.89.00.17

ABBAYE DE DAOULAS
 L'abbaye est reconnue pour la qualité de ses jardins de plantes médicinales du monde et de ses expos qui invitent au voyage / The abbey is recognized for the quality of its gardens of medicinal plants from around the world and its exhibitions inviting you to travel.
 D'avril à décembre - 02.98.25.84.39

MENEHAM à Kerlouan
 Site classé, riche en histoires et en paysages d'exception, il est animé par des artisans et de nombreux événements / Classified site, rich in history and exceptional landscapes, it is animated by artisans and numerous events.
 Toute l'année - 02.98.83.95.63

TOUR VAUBAN à Camaret-sur-Mer
 La tour, éditée au XVII^e par le célèbre Vauban, est le plus bel exemple de fort à la mer à batterie basse / The tower, built in the 17th century, by the famous Vauban, is the finest example of a sea fort with a low battery.
 D'avril à novembre - 02.98.27.91.12

JARDIN DU CONSERVATOIRE BOTANIQUE NATIONAL de Brest
 Découvrez la magie des serres tropicales et du jardin en autonomie ou par des visites guidées / Discover the magic of the tropical greenhouses and the garden, independently or through guided tours.
 Toute l'année - 02.98.02.46.00

LE MENEZ-HOM à Dineault
 Cette montagne sacrée de l'Armorique offre un panorama qui fascine les hommes depuis la nuit des temps / This sacred mountain of Armorica offers a panorama that has fascinated men since the dawn of time.
 Toute l'année - 02.98.81.27.37

PHARE DE L'ILE VIERGE à Plouguerneau
 Rendez-vous avec les 383 marches du plus haut phare d'Europe pour accéder à la vue la plus à l'ouest des Abers. Climb the 383 steps of the tallest lighthouse in Europe to access the westernmost view of the Abers.
 D'avril à octobre - 02.98.04.05.43

En presqu'île de Crozon

Si vous pensez ne plus utiliser cette carte, donnez lui une seconde vie. Laissez-la chez votre libraire, offrez-la à votre entourage ou recyclez-la !

If you think you won't use this map anymore, give it a second life. Leave it with your host or give it to those around you!